

Început de an — început de cincinal

CTITORI DE DURABILE ÎMPLINIRI

Am pășit cu bucurie și optimism pragul unui nou an și al unui nou cincinal, animați de gîndul înalt de a fi mai buni, mai harnici, mai exigenți cu noi înșine, mai aproape de miezul incandescent al cerințelor vremurilor noastre. Am deschis larg porțile „deceniului științei, tehnologiei, calității și eficienței”, scrutînd cu realism și curaj orizonturile dimensionate pe măsura capacității noastre de exprimare, a experienței cîștigate în marile bătălii ale construcției socialismului, de cel de al XII-lea Congres al partidului. Să-i spunem, deci, lui 1981 un călduros bun venit pe meleagurile noastre de muncă și vise îndrăznețe, ca unui oaspete ce ne va însoți de aici înainte în toate eforturile noastre pentru mai bine și ca unui martor obiectiv la toate împlinirile noastre ce vor veni, așezate statornic pe platforma succeselor de răsunet din cincinalul de la care abia ne-am luat rămas bun.

Va fi noul cincinal, înainte de toate, o etapă a consolidării tuturor înfăptuirilor noastre, înfăptuiri semnate cu muncă și sudoare, cu imaginație și investiție de gîndire creatoare de toți cei ce muncesc în puternica și modernă industrie a județului — români, germani și maghiari. Consolidare pe care se cuvine să o vedem nu ca o stărnare, ca niste pași băuți pe loc — dovadă fiind ritmurile

și proporțiile în continuare înalte ale anilor ce vin —, ci ca pe o abordare calitativ nouă și superioară a concepției noastre privind creșterea economică, în care primul loc trebuie pe drept acordat factorilor de natură intensivă, calității, competitivității, rodniciei muncii, aplicării cuceririlor cele mai de preț ale științei și tehnologiei moderne.

Va fi noul cincinal o neîntreruptă bătălie pentru eficiență, în care trebuie să demonstrăm convingător, prin fapte, că am înțeles cum se pot folosi, cu maximum de folos, pirghiile noului mecanism economic, că autoconducerea și autogestivitatea se pot aplica nu din afară, ci în primul rînd dinăuntru, de către oameni implicați toți în acest mecanism, ca autentici producători, proprietari și beneficiari ai bunurilor și resurselor țării.

Va fi noul cincinal o confirmare reînnoită a spiritului gospodăresc în acțiune, marcînd cu siguranță noi realizări, noi cîștiguri în aria unui obiectiv de excepțională însemnătate pentru viitorul țării, pentru dezvoltarea sa sănătoasă și armonioasă: cucerirea independenței energetice, contracararea prin forțe proprii, pe baza resurselor proprii a efectelor prelungite ale unei acute crize mondiale de energie și materii prime. Stă în puterea noastră să ne gospodărim mai bine

ceea ce avem, să ridicăm chibzuința, exigența, consumul rațional la rang de lege a dezvoltării noastre/pe multiple planuri și, se înțelege, în primul rînd pe cel economic.

Va fi noul cincinal, obligatoriu, în mod obiectiv obligatoriu, etapa unei veritabile explozii de creativitate, de nou, fără de care nu am putea participa cu șanse reale în marea competiție mondială a schimbărilor de valori materiale și nu ne-am putea vedea împlinite aspirațiile noastre de popor ce se vrea, ce se poate număra în rîndurile din față ale marilor concert al națiunilor.

Și va fi noul cincinal momentul unor noi opțiuni și împliniri în planul calității vieții, al bunăstării materiale și spirituale la temelia căreia așezăm, cu responsabilitate, munca noastră de calitate, cel mai trainic liant al operei de făurire a societății socialiste pe pămîntul României, cel mai puternic argument în împlinirea noastră ca oameni, ca făurari ai unei societăți demne și prospere.

Pentru tot ce vor fi, pentru tot ce vor aduce în viața noastră — pace, belșug, înnoire, bunăstare — să le spunem din toată inima, cu încredere și optimism, anului '81 și cincinalului pe care îl deschide: bine ați venit pe pămîntul nostru, voi martori de pret a ceea ce vom mai dura și făuri!

EMIL DAVD

BILANȚ RODNIC

Produse noi

În condițiile în care ponderea produselor noi și re-proiectate reprezintă peste 60 la sută din totalul produselor fabricate, în multe întreprinderi ponderea acestora se situează la niveluri mult mai ridicate: 73,7 la sută — „Mecanica” Sibiu, 84,6 la sută — „Automecanica” Medias, 70,0 la sută — „Mecanica” Mîrșa, 100 la sută — „Steaua roșie” Sibiu, 83,9 la sută în cazul întreprinderii „Drapelul roșu” Sibiu etc.

Doar în ultimul an al

cincinalului peste 100 de produse noi au intrat în fabricație la „Balanța”, „Independența”, „Mecanică” Mîrșa, „Automecanica” Medias etc. Vom reaminti: autobasculantele de 50 și 100 tone, autotrenurile frigorifice, mașinile pneumatice, ciocanele pneumatice de dăltuit, presele mecanice cu batiu, autocisternele pentru transport carburanți, alte peste 50 de bunuri de larg consum în industria textilă, marochinării și alimentară.

Eficiență economică

Aplicarea în practică a celor 85 de măsuri și procedee tehnologice noi a condus la: ● obținerea a peste 124 milioane lei beneficii; ● reducerea importurilor cu 29 milioane lei valută; ● sporirea volumului exporturilor de produse cu 77,8 milioane lei valută; ● reducerea consumurilor specifice de metal cu 395 tone, 466 tone combustibil convențional și 569 MWh energie electrică.

Tehnologii noi

Toate aceste realizări remarcabile au fost obținute grație unei accentuate înnoiri tehnice și tehnologice, multe dintre ele aplicate pentru prima dată în industria românească. Vom consemna cîteva din aceste premiere: ● sudarea continuă de profiluri și tuburi din aliaje feroase și neferoase; ● sudarea pieselor în mediu cu dioxid de carbon; ● nitrurarea pieselor și sculelor în băi de săruri; ● utilizarea cu eficiență sporită a fluidelor în operațiunile de foraj și refolosirea acestor fluide de la sondele terminate; ● montajul automat al amor-

tizoarelor auto; ● turnarea sub presiune a unor repere și curățirea electrochimică a lor; ● introducerea ionizării în tratamentul termic; ● producerea sticlei cristal în cuptor, vană continuu și obținerea de produse din sticlărie realizate mecanic; ● trecerea la producerea de geam securizat cu rază de curbură mare.

Enumerarea acestora ar putea continua. Sînt exemple grăitoare ce confirmă progresul tehnic pe care îl realizează an de an industria județului nostru, capacitatea tehnică și intelectuală de care dispunem.

Din sumar

● Popas la întîlnirea cu Moș Gerilă; Colțul epigramistului

(pag. a 2-a)

● Împliniri ale anului vechi, gînduri pentru anul nou; Buchetul realizărilor tineretului sibian

(pag. a 3-a)



La cumpăna anilor și cincinalelor, o imagine-simbol a ceea ce înseamnă industria sibiană azi: diversitate a ramurilor, capacitate de înnoire tehnică și tehnologică, calitate, eficiență, competitivitate. Fotomontaj: FRED NUSS

ÎMPLINIRI ALE ANULUI VECHI, GÎNDURI PENTRU ANUL NOU

Ion Șerban, rectificator, secția direcție hidrolică, întreprinderea de piese auto Sibiu: „Deși am numai 24 de ani și lucrez de 6 ani în această întreprindere, anul 1980 a însemnat un salt în perfecționarea mea profesională — am dobândit categoria a 4-a care înseamnă foarte mult pentru mine. De asemenea, câștigul meu a ajuns la peste 3 000 lei lunar. Pe plan personal, noul an 1981 va constitui pentru mine un moment deosebit — voi primi apartamentul proprietate personală, cu trei camere”.

Cristina Vieru, pionieră, clasa a VII-a A, Școala generală nr. 21 Sibiu: „Ca și în ceilalți ani și în 1980 am obținut premiul I la învățătură. În plus, în acest an am fost aleasă comandantă de detașament. Îmi doresc foarte mult ca în 1981 să mă prezint la olimpiada de matematică pentru care mă pregătesc încă de la precedenta unde, cu regret, nu am obținut rezultate bune”.

Gabriela Muntean, prim-secretar al Comitetului municipal Sibiu al U.T.C.: „Pentru tineretul din municipiul Sibiu, anul 1980 a fost un an foarte bun. Alături de ceilalți oameni ai muncii din județul nostru și tinerii din organizația noastră revoluționară au contribuit prin faptele lor de muncă la realizarea și raportarea îndeplinirii cincinalului înainte de termen. Dorim ca și în 1981 să ne mobilizăm toate forțele pentru ca încă de la începutul acestui cincinal să obținem realizări de prestigiu”.

Ion Călburean, președintele C.A.P. Mediaș: „Noi cei care muncim în agricultură spunem, cu regret, că anul 1980 a fost un an cu multe probleme. În ciuda condițiilor grele am obținut unele rezultate bune, între care aș menționa — 2 500 kg grâu la hectar, 3 180 kg porumb la hectar, 2 600 kg/

ha la orz. Pentru 1981 am luat toate măsurile și ne vom înscrie în asocierile la legumicultură, prestări servicii, activități industriale și zootehnic”.

Melitta Rühn, campioană mondială la gimnastică, vicecampioană olimpică: „Normal, ca pentru orice mare sportiv, anul 1980 a însemnat participarea la Olimpiada de la Moscova. Totodată în 1980 am fost declarată a doua oară consecutiv cea mai bună sportivă a județului și tot în 1980 m-am clasat a patra între cele mai bune sportive ale țării. Pentru 1981 doresc să-mi refac glezna și încheietura, să-mi reiau locul în echipa națională, să particip în primăvară la Campionatele europene având ca obiectiv reeditarea succeselor de la Olimpiadă și a celor din 1979 de la Fort Worth”.

Pompilia Bucur, secretarul comitetului comunei Blăjeș: „Și pentru noi, cei 3 200 de locuitori ai comunei Blăjeș, anul 1980 a fost bogat în rezultate: am realizat la fondul centralizat al statului 104,6 tone carne față de 104,4 t planificate; cooperativa de consum a realizat planul de aprovizionare și desfacere; în sectorul zootehnic am reușit să asigurăm baza furajeră pentru cele 700 capete bovine, am modernizat 7 grajduri. În 1981 ne vom mobiliza toate forțele pentru realizarea și depășirea planu-

lui economic în profil teritorial. Vom introduce apa potabilă în comună, vom construi o baie comună, un complex comercial, vom înființa noi secții de prestări servicii pentru populație”.

Cornelia Neagoe, taximetristă I.J.T.L. Sibiu: „Sint născută în istoricul an al proclamării Republicii și m-am bucurat, aidoma milioanei de tineri crescuți sub flamura binefăcătoare a socialismului, de minunate condiții de muncă și de viață. Anul care s-a încheiat mi-a adus satisfacții deplină, mai ales pe plan profesional. Am o muncă grea dar frumoasă și importantă. Îmi doresc în Noul An să transport cât mai mulți cetățeni, iar aceștia să aibă numai cuvinte de apreciere la adresa noastră, a conducătorilor de taximetrie. La rîndu-mi le doresc sibienilor să găsească întotdeauna un taxi liber, condus de colegi amabili și conștiincioși...”

Emil Sterescu, șeful Agenției de voiaj C.F.R. Sibiu: „Mi-ar place să cred că publicul călător din Sibiu a fost, în general, mulțumit de calitatea serviciilor noastre. Am în vedere mai ales sollicitudinea dovedită de conducerea stației C.F.R. Sibiu care, mai cu seamă în sezonul estival, prin suplimentarea trenurilor spre litoral,

a înlesnit mult efectuarea transporturilor la un grad ridicat de confort. În anul 1981, în ce privește personalul agenției, dorim să primim publicul călător cu cunoștințele noastre amabilitate și cu credința că vom satisface tuturor doleanțele de transport civilizat către toate colțurile țării”.

Constantin Bucuța, directorul I.A.S. Agnita: „Anul care s-a încheiat a constituit pentru noi anul de debut al înlăturării amplului program de rentabilizare a întreprinderii. Primele rezultate bune le-am și obținut, mai ales în sectorul zootehnic. În anul acesta sintem hotărâți să ne mobilizăm cu mai multă răspundere pentru a da contur mai precis, materializat prin producții superioare, programului nostru, eșalonat pînă în 1983. Cu această convingere intrăm în noul an și nutresc întemeiată speranță că întreprinderea noastră se va număra, la finele anului, printre cele mai bune din județ”.

Nicolae Branga, țăran, Poiana Sibului: „Anul 1980 a fost un an bun. Conducerea superioară de partid și de stat a luat măsuri constructive care au stimulat mult producțiile agricole, atât în sectorul de stat, cooperatist dar și în zonele necooperativizate. Eu sint țăran cu gospodărie individuală și datorită sprijinului real pe care l-am căpătat am predat la fondul de stat, în toți anii, importante produse animaliere. Numai în anul 1980 am predat 15 tone carne ovine, 14 tone lapte de oaie și 3 500 kg lînă. Zilele trecute am avut o mare bucurie, cînd mi s-a conferit Ordinul „Meritul agricol, clasa a III-a”, pentru ocuparea locului I pe țară, în anul 1979, la creșterea ovinelor. Și în anul acesta sint hotărît să predau la fondul de stat cantități și mai mari de produse animaliere”.

1980 — buchetul realizărilor tineretului sibian

A trecut, așadar, încă un an. Cu succese în muncă, în viața fiecăruia dintre noi. Ca pretutindeni, în drumurile sale, reporterul sibian le-a notat și le-a făcut cunoscute prin paginile ziarului. Viața social-economică și culturală a județului Sibiu s-a desfășurat pe parcursul întregului an 1980 la diapazonul înalt al unor remarcabile realizări.

În cele ce urmează ne vom referi la câteva dintre rezultatele de prestigiu ale tineretului sibian de-a lungul lui 1980: ● În primăvară, în viața tineretului revoluționar au avut loc două mari evenimente — Congresul al XI-lea al U.T.C. și cea de-a XII-a Conferință națională a Uniunii asociațiilor studenților comunisti, prilej cu care cei peste 120 mii de tineri din județul nostru s-au prezentat cu planul de muncă patriotică realizat pe întregul an, fapt pentru care organizația județeană a U.T.C. a obținut locul I pe țară în cadrul întrecerii uteciste „Tineretul — factor activ în îndeplinirea cincinalului revoluției tehnico-științifice”. ● Importanțele depășiri înregistrate la capitalul muncă patriotică în cinstea zilei de 23 August au făcut ca în luna septembrie, C.C. al U.T.C. să acorde organizației județene a tineretului Drapelul și Diploma de organizație fruntașă. ● În 1980, numărul tinerilor fruntași în întrecerea socialistă a ajuns la peste 9 000, prin rezultatele obținute evidențindu-se comitetele municipale U.T.C. Sibiu și Mediaș, orașenești Agnita și Copșa Mică, comunale Avrig și Tâlmaci. ● Inițiativele uteciste: „Fiecare utilaj folosit la capacitate maximă”, „Utilaj în grija tinerului”, „Să lucrăm o zi pe lună cu material economisit”, „Din produse secundare — produse noi”, aplicate în organizațiile U.T.C. de la întreprinderile „Indepen-

dența”, I.P.A., „Balanța”, „Mecanica”, „13 Decembrie”, Sibiu, F.I.P. Agnita, „Automecanica” Mediaș au adus numai în cursul anului 1980 realizarea unor economii în valoare de peste 20 milioane lei. ● Peste 3 000 de tineri au muncit în acest an pe cele 8 șantiere locale de muncă patriotică la construcții de locuințe și cămine muncitorești, la alte obiective de importanță economică din Sibiu și Mediaș, la barajul Cibin — Gura Riului. Elevi de la liceele sibiene și studenți de la Facultatea de mecanică au muncit pe șantierele naționale ale tineretului Canal Dunăre-Marea Neagră și Combinatul minier Oltenia. ● În cadrul ultimei ediții a Festivalului muncii și creației „Cîntarea României”, la activitățile desfășurate în cercurile și societățile științifice, au fost antrenate peste 5 700 tineri, fiind organizate 15 expoziții județene de creație tehnico-științifică unde au fost prezentate peste 2 300 propuneri de invenții, inovații și raționalizări. ● La Sesunea națională de referate și comunicări științifice ale elevilor, desfășurată în acest an la Sibiu, elevii din județul nostru au obținut cele mai numeroase premii — 5 premii I, 5 premii II și 4 premii III. ● Rezultate la fel de bune au realizat și studenții sibieni participanți cu 50 de lucrări la sesiunea națională a cercurilor științifice studențești de la Sibiu, din această toamnă — 7 lucrări au primit premiul II, 3 lucrări — premiul III, iar 6 mențiuni.

Acum, cînd încheiem o perioadă de însemnate realizări și întîmpinăm o altă pe care o dorim cu toții mai bună, mai rodnică, mai bogată în satisfacții și împliniri, adresăm tuturor tinerilor — elevi, studenți, muncitori, ingineri, țărani cooperatori etc. — noi și importante succese și împliniri!

C. ANGELA

Rînduri despre dragostea de meserie



Creșterea oilor presupune activitate de zi și noapte, 365 zile pe an. Păstorii trebuie să fie tot timpul în preajma turmelor, să asigure asistență la fătare, să îngrijească fiecare miel, să asigure hrana și apa fiecărui animal. La ora cînd citiți aceste rînduri, la I.A.S. Agnita șefii de fermă Emil Gherghel, Nicolae Roman, Marcel Oancea, păstorii Gh. Kremer, Ioan Băilă, Nicolae Pușcă, Ioan Busoi, Grigore Bălțeanu, Alexandru Galea etc. se află la datorie pregătind producțiile agricole ale anului 1981, primul an din cincinalul 1981-1985. Obiectivul fotografic a surprins pe șeful de cîrd Grigore Bălțeanu de la ferma 8 „Ciocirlia” cu doi din primii miei, simbol al dorinței harnicului colectiv de lucrători și specialiști de la I.A.S. Agnita de a da în anul pe care îl începem producția exemplare.

Foto: I. FLESCHEAN

Recensămîntul animalelor

În conformitate cu Decretul Consiliului de Stat nr. 576/1978 în perioada 5-12 ianuarie 1981 se va efectua pe întreg teritoriul patriei noastre recensămîntul animalelor domestice. Vor fi înregistrate toate speciile de animale existente la 5 ianuarie 1981, ora 8 dimineața la: bovine, porcine, ovine, caprine, cabaline, măgari și cățiri, iepuri de casă, păsări, familii de albine, animale pentru blană existente în unitățile agricole de stat, cooperatiste, în alte unități detinătoare de animale precum și în gospodăriile populației.

Pentru pregătirea, conducerea și coordonarea lucrărilor de recensămînt în unitățile administrative-teritoriale, comitetele sau birourile executive ale consiliilor populare au constituit — prin decizie — comisii și colective de lu-

cră la nivelul județului, municipiilor, orașelor și comunelor. Aceste comisii organizează, conduc, controlează și răspund de buna efectuare a lucrărilor de recensămînt în teritoriul administrativ respectiv. Înregistrarea animalelor în sectoarele de recensămînt din teritoriu se efectuează de recenzorii care prin numărarea efectivă din fiecare gospodărie înscriu în formulare animalele domestice aparținînd gospodăriilor personale ale membrilor cooperativelor agricole de producție, gospodării agricole individuale, precum și cele aparținînd gospodăriilor personalului muncitor din întreprinderi și instituții, ale micilor meseriași individuali și alte grupe de populație.

În acest context evidențele statistice capătă o importanță deosebită: la fiecare început de an trebuie cunoscute

producțiile și capacitățile existente în fiecare localitate, pornindu-se de la cunoașterea pînă la detaliu a situației efectivelor pe grupe de vîrstă, dinamica lor pe specii și rase. Cunoașterea efectivelor, amplasarea lor în teritoriu, coroborată cu necesitățile de furajare dă posibilitatea statului să ia cele mai potrivite măsuri pentru valorificarea superioară a rezervelor existente.

Intrucît perioada de înregistrare a gospodăriilor populației durează cel mult 8 zile, pentru efectuarea unei înregistrări de calitate este necesar ca în fiecare gospodărie să fie prezent capul familiei sau un alt membru adult al familiei competent să dea răspunsuri la întrebările puse de recenzorii și să faciliteze posibilitatea numărării și identificării animalelor din gospodărie.

